

—AUTOMATIC RETURN
AUTOMATISCHER RUECKLAUF
RETOUR AUTOMATIQUE
RITORNO AUTOMATICO

CUSTOMER IDENTIFICATION NUMBER :
KUNDEN IDENTIFICATIONS NUMMER : 2164718C
CLIENT NUMERO D'IDENTIFICATION :
CLIENTE NUMERO D'IDENTIFICAZIONE :

PR

WABCO IDENTIFICATION NUMBER
WABCO IDENTIFIKATIONS-NUMMER
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

DATE OF MANUFACTURE
HERSTELLDATUM
DATE DE FABRICATION
DATA DI FABRICAZIONE

-TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE 4Nm MAX
COPPIA DI SERRAGIO

—2xM16x1.5
JED 464
TORQUE
ANZUGSMOMENT
COUPLE DE SERRAGE
COPPIA DI SERRAGGIO

34 Nm.

ADHESIVE LABEL
KLEBESCHIELD
ETIQUETTE AUTO-COLLANTE
ETICHETTA AUTOADESIVA

BAR CODE AREA

BAR CODE FORMAT: P7421647180#TXXXX
(XXXX=>WW/YY)

1x[] SPECIAL CHARACTERISTICS
BESONDERE MERKMALE
CARACTERISTIQUES SPECIALES
CARATTERISTICHE SPECIALI

DELIVERED PRESSURE DIAGRAM
AUSGESTEURTER DRUCKDIAGRAM
DIAGRAMME DES PRESSIONS DELIVEREES
DIEGRAMMA PRESSIONE FROGATA

—STROKE OF LEVER
HEBELWEG
COURSE DU LEVIER
CORSA DI LEVA

TROKE OF LEVER
EBELWEG
COURSE DU LEVIER
MORSO DI LEVA

FIRST PRESSURE POINT
DRUCKPUNKT
POINT DURE
PUNTO DI RESISTENZA

0	TESTING SHEME
1	SYMBOL
	SCHEMA DE PRINCIPE
1	SCHEMA DI PRINCIPIO

1	SUPPLY VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE	MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA
21	SPRING BRAKE CYLINDER FEDERSPEICHERZYLINDER CYLINDRE A RESSORT CILINDRO A MOLLA	THERMALIC RANGE THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE -40°....80°C
3	EXHAUST ENTLUEFTLUNG ECHAPPEMENT SCARICO	SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION : P1 PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE : 10 BAR MAX.

General Specification: JED-534-0				Copyright WABCO®		WABCO							
Further Technical Data: Product: Specification 9617230540				Date: _____ Signature: _____		HAND BRAKE VALVE HANDBREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE A MAIN ROBINETTO DI COMMANDO A MANO							
Doc. Code: 035		Sheet: 1 To: 4		Drawn: _____									
General Tolerances JED-261				2013-12-09						Checked: _____			
Range of Nominal Dimensions (± mm)				2013-12-09						Lichtenberg			
				Expert: _____									
Class 1) <table><tr><td>≤ 50</td><td>> 50 ≤ 180</td><td>> 180 ≤ 400</td><td>> 400</td></tr></table> 				≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	Swtelok					
≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400										
Fine		0.5 1.0 1.5 2.0		Mass		Scale		Material No.		Date of first issue: 2011-12-15			
Medium		1.0 2.0 3.0 4.0		0.85 kg		1:1		Doc. Code: _____		Language: _____ Sheet: _____			
Coarse		X 1.0 2.0 3.5 5.0 6.5		Size		C/D System		961 723 054 0		005 ML 1/1			
Tapped Holes acc. JED-464 / JED-152				ECN No.		Revision		Tech. Resp.		Replacement for			
1) Tolerance Class Applied Crossmarked				A 1		Pro/E 		163443		1 C 512			